

31997D0131

26.2.1997

DZIENNIK URZĘDOWY WSPÓLNOT EUROPEJSKICH

L 57/1

DECYZJA RADY**z dnia 17 grudnia 1996 r.****w sprawie zawarcia Porozumienia w formie wymiany listów w sprawie tymczasowego stosowania Umowy między Wspólnotą Europejską a Nową Zelandią o stosowaniu przepisów sanitarnych w handlu żywymi zwierzętami i produktami zwierzęcymi**

(97/131/WE)

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,
uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,
uwzględniając wniosek Komisji,
a także mając na uwadze, co następuje:

Wspólnota i Nowa Zelandia rozpoczęły negocjacje w sprawie ustalenia przepisów sanitarnych stosowanych w handlu żywymi zwierzętami i produktami zwierzęcymi;

w wyniku tych negocjacji dnia 17 grudnia 1996 r. została podpisana Umowa;

w celu uniknięcia przerw w handlu i do momentu, aż te dwie strony powiadomią się wzajemnie o zakończeniu odpowiednich procedur w celu ratyfikacji wymienionej Umowy, zgodnie z art. 18 ust. 1 akapit drugi, obie strony uzgodniły tymczasowe stosowanie Umowy od dnia 1 stycznia 1997 r., zgodnie z Porozumieniem zawartym w formie wymiany listów;

należy zatwierdzić tę Umowę;

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Niniejszym zatwierdza się w imieniu Wspólnoty Porozumienie w formie wymiany listów w sprawie tymczasowego stosowania Umowy między Wspólnotą Europejską a Nową Zelandią, o stosowaniu przepisów sanitarnych w handlu żywymi zwierzętami i produktami zwierzęcymi.

Tekst Porozumienia w formie wymiany listów załącza się do niniejszej decyzji.

Artykuł 2

Przewodniczący Rady jest niniejszym upoważniony do wyznaczenia osoby umocowanej do podpisania Umowy, aby stała się ona wiążąca dla Wspólnoty.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w *Dzienniku Urzędowym Wspólnot Europejskich*.

Sporządzono w Brukseli, dnia 17 grudnia 1996 r.

W imieniu Rady
I. YATES
Przewodniczący